

BENUTZERHANDBUCH

Ascom Unite Axess for Smart Devices

ascom

Über dieses Dokument

In diesem Dokument wird die Ascom Unite Axess for Smart Devices Anwendung beschrieben. Das Dokument richtet sich an die Benutzer der Anwendung Unite Axess for Smart Devices.



Hersteller

Ascom (Sweden) AB

Grimbodalen 2

417 49 Göteborg

Schweden

Telefon: +46 31 55 94 00

www.ascom.com

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	1
1.1	Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise	1
1.2	Wachsamkeit und Meldung von Vorfällen	2
2	Zweckbestimmung	4
3	Unite Axess for Smart Devices Layout	6
3.1	Layout auf Android-Geräten	6
3.2	Layout auf iOS-Geräten	7
3.3	Symbole	7
3.4	Unite Axess Hilfe	8
4	Verbinden mit dem Unite System	9
4.1	Android-Geräte: Anmelden/Abmelden	9
4.1.1	Imprivata Mobile Device Access für die Authentifizierung	10
4.2	iOS-Geräte: Anmelden/Abmelden	11
5	Handhabung von Alarmen	13
5.1	Alarmsymbole	14
5.2	Alarme empfangen	15
5.2.1	Bearbeiten von Alarmen auf Android-Geräten	16
5.2.2	Bearbeiten von Alarmen auf iOS-Geräten	17
5.3	Alarme sortieren	17
5.4	Alarme filtern	17
5.5	Alarme löschen	17
6	Verfügbarkeitsstatus	18
6.1	Verfügbarkeitsstatus auf Android-Geräten	18
6.2	Verfügbarkeitsstatus auf iOS-Geräten	18
7	Warnmeldungen	20
8	Einstellungen	23
8.1	Einstellungen auf Android-Geräten	23
8.2	Einstellungen auf iOS-Geräten	24
9	Über Apps	25
9.1	Unite Axess for Smart Devices	25
9.2	Ascom Login (nur Android)	26
Anhang A	Zugehörige Dokumente	27
Anhang B	Dokumentenhistorie	28

1 Einleitung

Die Unite Axess for Smart Devices App zeigt den Benutzern Alarme auf ihren Smartphones an. Die Anwendung ermöglicht die vollständige Integration des Unite-Systems. Auf diese Weise kann medizinisches Personal interaktive Nachrichten über Patienteneignisse jederzeit und überall sicher empfangen.



Die Grafiken stammen von einem Gerät mit englischer Benutzeroberfläche, daher kann die Sprache von der auf Ihrem Display abweichen.

1.1 Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise

Bitte lesen und befolgen Sie alle in diesem Handbuch aufgeführten Warnhinweise.

WARNUNG weist auf Objekte hin, die direkt oder indirekt eine gefährlichen Situation verursachen oder dazu beitragen können, die zu ernsthaften Verletzungen oder Schäden für die Gesundheit von Menschen oder zu Sach- oder Umweltschäden führen kann.

VORSICHT weist den Benutzer auf besondere Sorgfalt hin, um eine sichere und wirksame Anwendung des Gerätes zu gewährleisten.

HINWEIS weist auf das Vorhandensein weiterführender, allgemeiner Informationen hin.



Warnung

Abhängig von den angeschlossenen medizinischen Geräten kann das Produkt für die primäre (DAS/CDAS) oder sekundäre (DIS) Benachrichtigung über Alarme verwendet werden. Das Vorhandensein eines einzelnen medizinischen Geräts, das DAS/CDAS nicht unterstützen kann, macht das gesamte System sekundär. In diesem Fall muss die Einrichtung das gesamte System als sekundär behandeln und die Benutzer müssen angewiesen werden, sich bei der Benachrichtigung über Alarme nicht nur auf die Lösung zu verlassen.



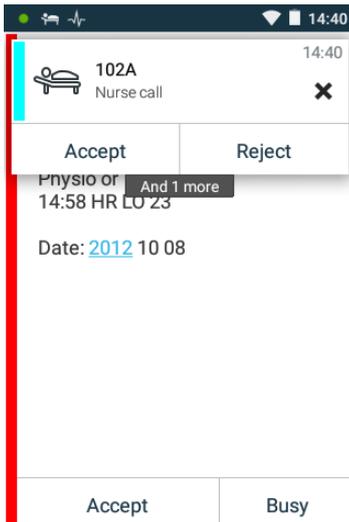
Warnung

Eine Alarmbenachrichtigung kann durch eine neue eingehende Alarmbenachrichtigung ersetzt werden, wenn mehrere Alarme in einem kurzen Zeitintervall eingegangen sind. Stellen Sie sicher, dass Sie auf den entsprechenden Alarm reagieren.



Warnung

Ein in der Vollbildansicht geöffneter Alarm kann teilweise durch einen eingehenden oder wiederholten Alarm verdeckt werden. Bei beiden Alarmen werden Optionsschaltflächen angezeigt, die eine direkte Interaktion ermöglichen. Bitte beachten Sie, dass sich die Schaltflächen am unteren Rand eines jeden Alarms befinden.



Warnung

Verwenden Sie keine Fokusprofile auf iOS-Geräten

Wenn Sie Fokusprofile verwenden, besteht die Gefahr, dass Benachrichtigungen über eingehende Alarmer ausgeblendet werden.



Warnung

Schalten Sie die Benachrichtigungen von Axxess for Smart Devices auf iOS-Geräten nicht aus.

Schalten Sie die Benachrichtigungen von Axxess für Smart Devices auf iOS-Geräten nicht aus. Wenn die Benachrichtigungen der Anwendung ausgeschaltet sind, können neue Benachrichtigungen verpasst werden.



Achtung

Die Wahrnehmung von Alarmen und Warnungen kann beeinträchtigt werden, wenn die Lautstärkeinstellung der Benachrichtigungen niedriger ist als der Geräuschpegel der Umgebung.

Informationen zu Alarmtönen

Sie können die Lautstärke der Benachrichtigungen in den Geräteeinstellungen anpassen. Die standardmäßig verwendeten akustischen Signale wurden daraufhin so konzipiert, dass sie als Alarmton geeignet sind.

1.2 Wachsamkeit und Meldung von Vorfällen

Endverbraucher oder Wiederverkäufer/Distributeure müssen Ascom innerhalb von fünf (5) Werktagen nach Kenntnisnahme eines Ereignisses schriftlich über alle Vorfälle im Zusammenhang mit den Produkten informieren. Eine Beschwerde kann in diesem Fall eine mündliche oder schriftliche Erklärung oder Andeutung sein, dass das Produkt die Anforderungen in Bezug auf Identität, Qualität, Haltbarkeit, Zuverlässigkeit, Sicherheit, Wirksamkeit oder Leistung eines Produkts nicht erfüllt.

HINWEIS: Jeder schwerwiegende Vorfall, d.h. jeder Vorfall, der direkt oder indirekt zum Tod eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person, zur vorübergehenden oder dauerhaften ernsthaften Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person oder zu einer ernsthaften Bedrohung der öffentlichen Gesundheit geführt hat und im Zusammenhang mit dem

Produkt aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer und/oder Patient ansässig ist, per E-Mail an vigilance@ascom.com gemeldet werden.

Bei schwerwiegenden Vorfällen oder bei einer wahrgenommenen Fehlfunktion des Produkts, die zum Tod oder zu Verletzungen führen könnte, oder wenn ein Kunde seine Besorgnis über die Patientensicherheit zum Ausdruck bringt, müssen die Endbenutzer oder Wiederverkäufer/Distributoren Ascom so schnell wie möglich benachrichtigen, indem sie sich nach besten Kräften bemühen, eine solche Benachrichtigung innerhalb von vierundzwanzig (24) Stunden nach Kenntniserlangung oder nach Eingang einer solchen Beschwerde oder nach Bekanntwerden eines solchen Produktproblems mündlich (Ascom Technical Assistance Center) zu übermitteln. Auf die mündliche Benachrichtigung muss innerhalb von 24 Stunden eine schriftliche Bestätigung (per E-Mail) an vigilance@ascom.com erfolgen.

Endbenutzer oder Wiederverkäufer/Distributoren müssen ausreichende Informationen zur Verfügung stellen, damit Ascom seine gesetzlichen Meldepflichten für Vorfälle und Ereignisse erfüllen kann, die gemäß den nationalen Vorschriften innerhalb des Territoriums gemeldet und registriert werden müssen. Endbenutzer oder Wiederverkäufer/Distributoren müssen ausreichende Informationen zur Verfügung stellen, damit Ascom seine gesetzlichen Meldepflichten für Vorfälle und Ereignisse erfüllen kann, die gemäß den nationalen Vorschriften innerhalb des jeweiligen Vertragsgebiets gemeldet und registriert werden müssen.

Wenn eine Aufsichtsbehörde oder eine zuständige Behörde einen Endbenutzer oder einen Wiederverkäufer/Distributor schriftlich auffordert, Anfragen zu einem Produkt zu beantworten oder Untersuchungen durchzuführen oder eine Inspektion oder Prüfung der für die Lagerung von Produkten verwendeten Einrichtungen vorzunehmen oder Informationen in Bezug auf ein Produkt anfordern, muss der Endbenutzer oder der Wiederverkäufer/Distributor Ascom unverzüglich darüber informieren.

2 Zweckbestimmung

Dieses Kapitel beschreibt die Zweckbestimmung von Unite Axess for Smart Devices.

Zweckbestimmung (Allgemein)

Der bestimmungsgemäße Gebrauch von Axess for Smart Devices besteht darin, mittels der Anzeige von Alarmmeldungen (Alerts) und weiteren Daten von angeschlossenen Medizingeräten über Ascom Medizingeräte das medizinische Fachpersonal bei der Patientenüberwachung zu unterstützen.

Axess for Smart Devices ist als redundantes, paralleles Benachrichtigungssystem zur Anzeige von Alarmen und anderen Daten medizinischer Geräte konzipiert, und ist kein Ersatz der Primärüberwachung verbundener Medizingeräte.

Axess for Smart Devices ist nicht dazu bestimmt, um in Verbindung mit aktiver Patientenüberwachung Entscheidungen über unmittelbare klinische Maßnahmen zu treffen, oder zu diagnostischen Zwecken verwendet zu werden. Weiterhin ist Axess for Smart Devices nicht dafür vorgesehen, Funktionen oder Parameter verbundener medizinischer Geräte zu steuern oder zu ändern.

Axess for Smart Devices ist für die Nutzung durch medizinisches Fachpersonal gedacht und setzt die ordnungsgemäße Nutzung und Bedienung sowohl der Kommunikationsinfrastruktur in der Gesundheitseinrichtung als auch der verwendeten Anzeigeräte voraus.

Die Komponenten von Axess for Smart Devices sind gemäß den Vorgaben zu Hardware und Betriebssystem zu installieren und bedürfen einer von der Einrichtung bereitgestellten medizinischen IT- und Kommunikationsinfrastruktur.

Zweckbestimmung (EU/EFTA/UK)

Der Zweckbestimmung von Ascom Unite Connect for Clinical Systems besteht darin, eine Schnittstelle zu klinischen Systemen bereitzustellen, um Informationen, einschließlich lebenswichtiger physiologischer Parameter, die mit bestimmten Ereignissen verbunden sind, an bestimmte Anzeigeräte weiterzuleiten, um die Überwachung von Patienten zu unterstützen. Der Empfang von Alarmen wird visuell und/oder akustisch und/oder durch Vibration auf den Anzeigeräten dargestellt.

Connect for Clinical Systems ermöglicht eine konfigurierbare Verarbeitung und Filterung von Ereignismeldungen, wodurch deren Häufigkeit und Anzahl reduziert werden kann, um dem medizinischen Fachpersonal klinisch relevante Informationen zur Verfügung zu stellen.

Für medizinische Alarme, die nahezu in Echtzeit erfolgen, ist Connect for Clinical Systems zur Verwendung als Sekundärer Alarm vorgesehen, d. h. als paralleler, redundanter Weiterleitungsmechanismus, um medizinisches Fachpersonal über bestimmte medizinische Ereignisse zu informieren.

Für ausgewählte Medizingeräte und -systeme fungiert Connect for Clinical Systems als Integrator und Kommunikator eines verteilten Alarmsystems (DAS/CDAS) zur zuverlässigen Weiterleitung und Übermittlung physiologischer und technischer Alarme an medizinisches Fachpersonal auf bestimmten Anzeigeräten und an bestimmte Systeme.

Connect for Clinical Systems ist für die Verwendung mit bestimmten medizinischen Geräten durch medizinisches Fachpersonal vorgesehen, wenn eine Überwachung der physiologischen Parameter von Patienten erforderlich ist. Die Patientenpopulation und der Zustand der Patienten werden von den angeschlossenen medizinischen Geräten ermittelt.

Connect for Clinical Systems wird auf bestimmten IT-Systemen installiert und hängt von der ordnungsgemäßen Verwendung und dem Betrieb der angeschlossenen medizinischen Geräte, Systeme, Anzeigeräte und des medizinischen IT-Netzwerks ab.

Connect for Clinical Systems wird in Einrichtungen des Gesundheitswesens, auf Intensivstationen, Subintensivstationen, allgemeinen Stationen und anderen Abteilungen sowie, je nach spezifischer Konfiguration, außerhalb der Gesundheitseinrichtung eingesetzt.



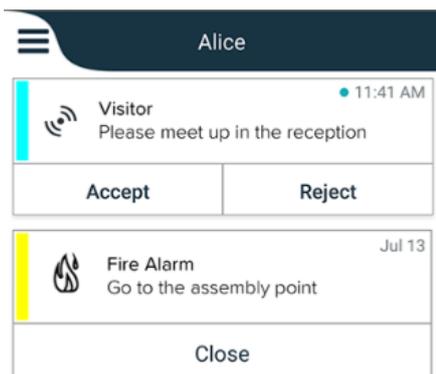
3 Unite Axess for Smart Devices Layout

Die Standardversion der Unite Axess for Smart Devices App besteht aus:

- Der Seite **Alarme**: Dies ist die Standardseite, nach der Anmeldung.
- Dem **Menü**: Um auf das Menü zugreifen zu können, müssen Sie auf das Symbol **Menü** ☰ klicken.

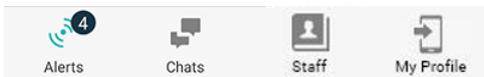
3.1 Layout auf Android-Geräten

Figur 1. Standardlayout



Wenn Ascom Login installiert ist und Sie zusätzlich zu Unite Axess for Smart Devices mindestens zu einer weiteren App Zugriff haben, ist am unteren Bildschirmrand eine **Navigationsleiste** für eine schnelle Navigation aktiviert.

Figur 2. Untere Navigationsleiste



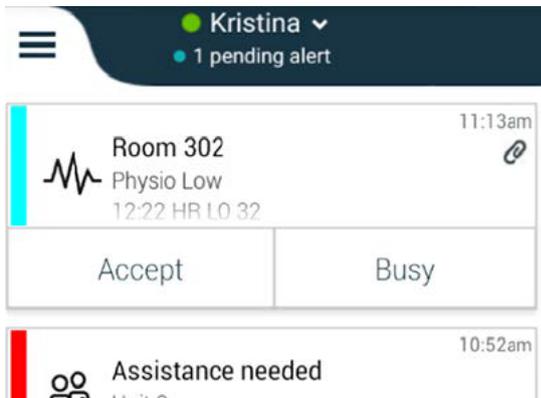
Es gibt zusätzlich die Möglichkeit, die Ansicht **Apps** hinzuzufügen. Zum Aufrufen der Seite **Apps** müssen Sie auf das Symbol **Apps** tippen . Das **Menü** wird dann über die Seite **Apps** erreicht.

Figur 3. Apps-Version



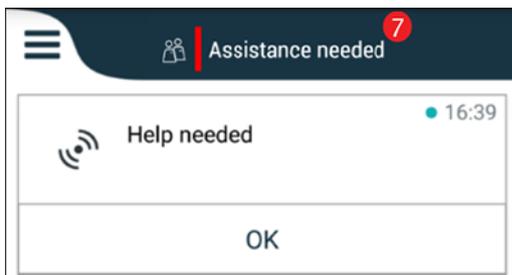
3.2 Layout auf iOS-Geräten

Figur 4. Layout mit aktiviertem Verfügbarkeitsstatus



Wenn das System ohne Verfügbarkeitsstatus konfiguriert ist, ändern sich die Angaben in der oberen Leiste.

Figur 5. Layout mit deaktiviertem Verfügbarkeitsstatus



Es gibt zusätzlich die Möglichkeit, die Ansicht **Apps** hinzuzufügen. Zum Aufrufen der Seite **Apps** müssen Sie auf das Symbol **Apps** tippen. Das **Menü** wird dann über die Seite **Apps** erreicht.

Figur 6. Apps-Version



3.3 Symbole

Folgend ist die Bedeutung eines jeden Symbols in der Unite Axess for Smart Devices-App dargestellt:

	Menüsymbol
	Empfangszeit des Alarms. Ein blauer Punkt vor der Uhr zeigt an, dass der Alarm noch nicht bearbeitet wurde.
	Angefügter zusätzlicher Inhalt
	App-Symbol (optional)
	Alarmsymbol mit der Anzahl der nicht bearbeiteten Alarme. Nur Android.



Mein Profil Symbol (Zugang durch Antippen von **Mehr**, wenn mehr als vier Einträge in der Navigationsleiste verfügbar sind). Nur Android. Sie können auch auf **Mein Profil** zugreifen, indem Sie auf Ihren Benutzernamen tippen.



Gesamtanzahl der nicht bearbeiteten Alarme, die in der oberen Leiste angezeigt werden, wenn der Verfügbarkeitsstatus im System aktiviert ist.



Gesamtanzahl der nicht bearbeiteten Alarme, die in der oberen Leiste angezeigt werden, wenn der Verfügbarkeitsstatus im System nicht aktiviert ist.



Symbol zur Annahme von Alarmen.



Symbol zum Ablehnen von Alarmen. Wird auch für die Option **Rückgängig machen** verwendet, d. h. wenn Sie die Möglichkeit haben, die **Annahme** zurückzunehmen.

3.4 Unite Axess Hilfe

Die Unite Axess for Smart DevicesApp verfügt über eine Hilfeseite mit Anleitungen zur Verwendung der Funktionalitäten.

1. Um den Hilfetext zu öffnen, tippen Sie zunächst auf das Symbol **Menu**
2. Tippen Sie anschließend auf die Schaltfläche **Hilfe**.
3. Um zur Seite **Menü** zurückzukehren, tippen Sie auf die Schaltfläche **Zurück** oder das Symbol **Schließen**

4 Verbinden mit dem Unite System

Um sich mit dem Unite System zu verbinden, benötigen Sie die URL-Adresse des Unite Axess Servers (in Android wird dieser Link in Ascom Login konfiguriert). Die URL kann als Link bereitgestellt, manuell eingegeben oder über einen lokalen DNS bereitgestellt werden.

Wenn sie als Link bereitgestellt wird, muss der Nutzer nur auf den Link auf dem Smartphone tippen. Wenn der Benutzer bereits auf einer anderen Website als der im Link angegebenen angemeldet ist, wird das Konto zunächst abgemeldet und anschließend versucht die App, eine Verbindung mit der im Link angegebenen URL herzustellen. Wenn die Website gefunden wird, wird das Anmeldefenster angezeigt; wenn sie nicht gefunden wird, erhält der Benutzer eine Fehlermeldung und hat die Möglichkeit, die URL der Website manuell einzugeben.

Wenn Sie die URL manuell eingeben müssen, enthält die URL folgende Angaben:

- Die öffentliche FQDN- oder IP-Adresse für den Zugriff auf die Webseite mit der Anwendung Axess for Smart Devices (z. B. `uniteaxess.company.com`)
- Den bei der Installation festgelegten virtuellen Verzeichnispfad (z. B. „Axess“)

Die Server-URL hat beispielsweise das folgende Format: `https://uniteaxess.<Firmenname>.com/Axess`.

Wenn die Unite Axess for Smart Devices über einen lokalen DNS bereitgestellt wird und beim Start nicht über eine zuvor verwendete Site verfügt, versucht sie automatisch, diesen Hostnamen im DNS zu ermitteln, und nach Erhalt der Antwort wird die korrekte URL verwendet.

4.1 Android-Geräte: Anmelden/Abmelden

Das An- und Abmelden von einem Android-Gerät erfolgt über die Ascom Login App, die eine gemeinsame Login-Schnittstelle für Ascom Android-basierte Apps darstellt. Dies bedeutet, dass Sie Ihre Anmeldeinformationen nur einmal eingeben müssen, um auf die Apps auf Ihrem Gerät zugreifen zu können. Wenn Sie sich abmelden, verlassen Sie alle von Ascom Login unterstützten Anwendungen und die Alarmliste wird aus Sicherheitsgründen automatisch gelöscht.



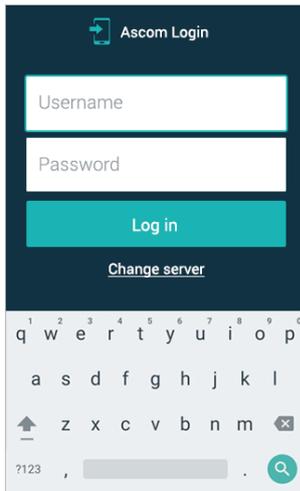
Wenn Sie die Anwendung zum ersten Mal starten, werden Sie aufgefordert, Unite Axess for Smart Devices bestimmte Berechtigungen zu erteilen, um alle Funktionen dieser Anwendung nutzen zu können. Unite Axess for Smart Devices führt jedes Mal, wenn Sie die App verwenden, eine Überprüfung durch. Daher ist es zwingend erforderlich, diese Berechtigungen zuzulassen und sie niemals zu deaktivieren, wenn Sie Unite Axess für Smart Devices verwenden:

- Erlauben Sie Unite Axess for Smart Devices den Zugriff auf Ihre Kontakte
- Erlauben Sie Unite Axess for Smart Devices, Anrufe zu tätigen und zu verwalten
- Erlauben Sie Unite Axess for Smart Devices den Zugriff auf Fotos und Medien auf Ihrem Gerät
- Überlagerungs-Einstellungen > Anzeige über anderen Anwendungen zulassen
- Benachrichtigungseinstellungen > Zulassen
- Akkuverbrauch optimieren > Alle Apps > Unite Axess > Nicht optimieren

Wenn Sie ein Upgrade von Version 6.0.1 auf 6.2 durchführen, müssen Sie sich außerdem erneut anmelden.

Anmelden

1. Tippen Sie auf Ihrem Gerät auf das Symbol **Ascom Login App**  oder das Symbol **Ascom Axess** , das Sie zur Ascom-Login-App weiterleitet.
2. Bitte geben Sie Ihren **Benutzernamen** und Ihr **Passwort** ein.



3. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Anmelden**.

Abmelden

1. Tippen Sie auf das Symbol **Mein Profil**  in der unteren Navigationsleiste oder auf das Symbol **Ascom Login App** .
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Abmelden**.

Nach dem Abmelden werden aus Sicherheitsgründen alle Alarme und Nachrichten automatisch von dem Gerät gelöscht.

Anmeldung mit anderen Authentifizierungsdiensten

Ihre Organisation kann auch andere Authentifizierungsdienste wie PingFederate oder OpenID verwenden. In diesem Fall werden Sie bei der Anmeldung möglicherweise zu diesem Authentifizierungsdienst weitergeleitet, wo Sie Ihr Organisationskonto verwenden müssen.

Vergewissern Sie sich, dass die Uhrzeit Ihres Geräts mit der Uhrzeit des Servers übereinstimmt, da Sie sich sonst möglicherweise nicht anmelden können.

4.1.1 Imprivata Mobile Device Access für die Authentifizierung

Imprivata Mobile Device Access ist eine mobile Authentifizierungslösung für das Gesundheitswesen, die einen schnellen und sicheren Zugang zu klinischen mobilen Geräten und Anwendungen ermöglicht. Benutzer können auf gemeinsam genutzte klinische Mobilgeräte zugreifen und sich dann per Single Sign-On (SSO) bei ihren Anwendungen anmelden.

Wenn Ihre Organisation Imprivata Mobile Device Access für die Authentifizierung verwendet, können Sie sich bei allen Ascom Apps und anderen klinischen Apps von Drittanbietern mit Single Sign-On anmelden, entweder manuell (mit Ihren Anmeldedaten) oder durch einfaches Antippen eines von Ihrer Organisation bereitgestellten Proximity Badge.



Sie müssen die Ascom Login App auf dem Gerät (Myco3 oder ein anderes unterstütztes Smartphone) installiert haben, um die Integration mit Imprivata Single Sign-On sicherzustellen. Die Imprivata-Integration schließt die Verwendung von Ascom Login nicht aus, das für die Funktion anderer Ascom-Anwendungen zwingend erforderlich ist.

Melden Sie sich mit Badge an

1. Um den Sperrbildschirm von **Imprivata** anzuzeigen, müssen Sie den Bildschirm Ihres Smartphones einschalten.
2. Tippen Sie mit Ihrem Badge auf den NFC-Erkennungsbereich auf der Rückseite Ihres Geräts.
3. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie Ihre PIN ein, und tippen Sie dann auf **Bestätigen**.

Alle vorherigen Benutzer, die noch auf dem Gerät angemeldet sind, werden automatisch abgemeldet. Anschließend werden Sie selbst angemeldet.

Wenn Sie eingeloggt sind und Ihr Smartphone sperren möchten, tippen Sie einfach erneut mit Ihrem Badge auf den NFC-Erkennungsbereich. Daraufhin wird der Sperrbildschirm von **Imprivata** angezeigt.

Anmeldung mit Benutzeranmeldeinformationen

1. Um den Sperrbildschirm von **Imprivata** anzuzeigen, müssen Sie den Bildschirm Ihres Smartphones einschalten.
2. Tippen Sie im Sperrbildschirm von **Imprivata** auf das Symbol **Manuelle Anmeldung** , geben Sie Ihren **Benutzernamen** und Ihr **Passwort** ein und tippen Sie dann auf die Schaltfläche **Anmelden**.

Alle vorherigen Benutzer, die noch auf dem Gerät angemeldet sind, werden automatisch abgemeldet. Anschließend werden Sie selbst angemeldet.

Wenn die Anmeldung erfolgreich war, wird Ihr Smartphone entsperrt und Sie sind bei allen Ihren klinischen Anwendungen angemeldet. Wenn Sie sich nicht anmelden können oder aufgefordert werden, den Link zum Unite Axess Server einzugeben, wenden Sie sich bitte an Ihren Systemadministrator.

Abmelden

1. Tippen Sie auf dem Sperrbildschirm von **Imprivata** auf das Symbol **Abmelden** .
2. Klicken Sie in der Bestätigungsmeldung auf **OK**.

4.2 iOS-Geräte: Anmelden/Abmelden

In diesem Abschnitt werden die Anmelde-/Abmeldeverfahren auf einem iOS-Gerät beschrieben.



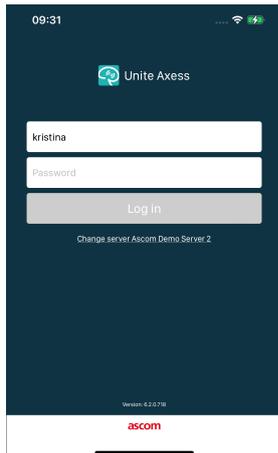
Nachdem Sie den gültigen Unite Axess for Smart Devices-Server ausgewählt und die App zum ersten Mal geöffnet haben, müssen Sie die folgenden Berechtigungen erteilen, um sich anmelden zu können:

- Benachrichtigungen zulassen
- Kritische Alarme zulassen
- Zeitabhängige Benachrichtigungen zulassen
- Fokus

Unite Axess for Smart Devices führt jedes Mal, wenn Sie die App verwenden, eine Überprüfung durch. Daher ist es zwingend erforderlich, diese Berechtigungen zuzulassen und sie niemals zu deaktivieren, wenn Sie Unite Axess für Smart Devices verwenden.

Anmelden

1. Tippen Sie auf dem Gerät das Symbol **Unite-Axess-App** . Das Anmeldefenster wird geöffnet.
2. Bitte geben Sie Ihren **Benutzernamen** und Ihr **Passwort** ein.



3. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Anmelden**.

Anmeldung mit anderen Authentifizierungsdiensten



Ihre Organisation kann auch einen OpenID Connect-kompatiblen Authentifizierungsdienst wie PingFederate verwenden. In diesem Fall werden Sie bei der Anmeldung möglicherweise zu diesem Authentifizierungsdienst weitergeleitet, wo Sie Ihr Organisationskonto verwenden müssen.

Vergewissern Sie sich, dass die Uhrzeit Ihres Geräts mit der Uhrzeit des Servers übereinstimmt, da Sie sich sonst möglicherweise nicht anmelden können.

Wenn Sie sich mit einer OpenID Connect-Authentifizierung anmelden, erscheint ein Popup-Fenster mit einer Warnung, dass Sie eine Website öffnen, die Informationen über Sie weitergibt. Sie müssen **Weiter** wählen, um mit der Anmeldung fortzufahren.

Abmelden

1. Tippen Sie auf das **Menüsymbol** . Wenn Ihnen die optionale Seite **Apps** zugänglich ist, müssen Sie zuerst auf das Symbol **Apps**  tippen.
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Abmelden**.

Wenn Sie sich mit einer OpenID Connect-Authentifizierung abmelden, erscheint ein Popup-Fenster mit einer Warnung, dass Sie eine Website öffnen, die Informationen über Sie weitergibt. Sie müssen **Weiter** wählen, um mit der Abmeldung fortzufahren.

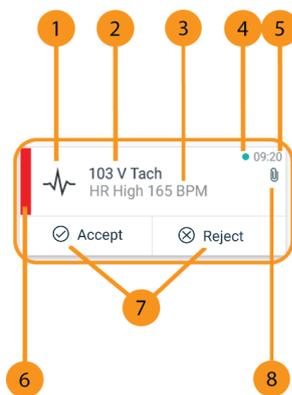
Nach dem Abmelden werden aus Sicherheitsgründen alle Alarmer und Nachrichten automatisch von dem Gerät gelöscht.

5 Handhabung von Alarmen

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Alarme in Unite Axxess for Smart Devices behandelt werden.

Alarmübersicht

Die Alarme können verschiedene Prioritäten, Kategorien und Typen haben. Der farbige Balken zeigt die Priorität oder die Kategorie des Alarms an, während das Alarmsymbol den Alarmtyp angibt.



1. Alarmsymbol
2. Betreff, z. B. Lokation
3. Ereignisinformationen
4. Unbearbeiteter Alarm
5. Zeitstempel
6. Kategorie-/Prioritätsfarbe
7. Antwortoptionen (Symbole zum Annehmen ☑ /Ablehnen ☒ sind möglicherweise optional)
8. Anlagensymbol (eine Anlage ist mit diesem Alarm verknüpft)

Alarmfarben

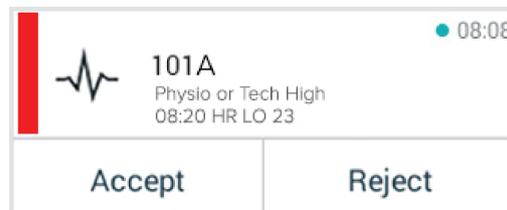
Farben können verwendet werden, um Kategorien oder Prioritäten von Warnungen anzuzeigen. Die Farbe des Alarms wird durch den farbigen Balken auf der linken Seite des jeweiligen Alarms angezeigt.



Die Verwendung von Farben hängt von der Konfiguration ab und kann von System zu System unterschiedlich sein.

Kategorie-/Prioritätsfarbe: Rot

Priorität: Hoch



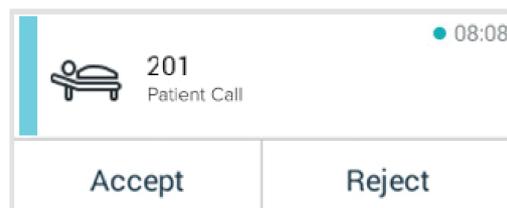
Kategorie-/Prioritätsfarbe: Gelb

Priorität: Mittel



Kategorie-/Prioritätsfarbe: Türkis

Priorität: Niedrig



5.1 Alarmsymbole

Die Alarmsymbole stellen die jeweilige Alarmkategorie dar, wie z. B. einen Patientenruf oder ein Laborergebnis.

Folgende Symbole kommen in Unite Axess for Smart Devices vor:

Symbol	Beschreibung
	Anästhesiegerät
	Assistenzruf
	Blutfiltration
	Blutgasanalysator
	Kategorie A
	Kategorie B
	Kategorie C
	Kategorie D
	Kategorie E
CODE A	Code A
CODE B	Code B
	Notruf
	Fehler

	Feuer
	Herz-Lungen-Maschine
	Inkubator
	Infusionspumpe
	Laborergebnis
	WC-Ruf
	Med.-Ruf
	Monitoring
	Ruf
	Serviceruf
	Aufgabe
	Technischer Alarm
	Ventilator
	Röntgenergebnis

5.2 Alarme empfangen

Bei Eingang eines Alarms ertönt ein festgelegter Alarmton. Das Smartphone zeigt den Alarm auf der Seite **Alarme** an.



Je nach Systemkonfiguration erhalten Sie möglicherweise keine Alarme, wenn Ihr Verfügbarkeitsstatus auf **Beschäftigt** oder **Bitte nicht stören** eingestellt ist!

Wird ein Alarm mit Quittierungsanforderung empfangen, können Sie eine solche einfach durch Antippen auswählen (zum Beispiel **Annehmen** oder **Ablehnen**). Nach der Beantwortung wird der Alarm entsprechend der Antwortnachricht aktualisiert. Die Liste der Alarme ist standardmäßig in chronologischer Reihenfolge sortiert, wobei die neuesten Alarme an erster Stelle angezeigt werden. Alle empfangenen und nicht gelöschten Alarme werden in der Alarmliste angezeigt. Falls Ihre Antwort auf einen Alarm aufgrund eines Kommunikations-/Systemfehlers nicht an den Server zurückgesendet wird, werden Sie darüber informiert.

Auf einem gesperrten Android-Gerät wird der Alarm durch einen Ton und Vibration sowie eine visuelle Benachrichtigung auf dem Display angezeigt. **Auf einem gesperrten iOS-Gerät** wird ein neuer Alarm angezeigt, jedoch ohne die Kategorie-/ Prioritätsfarbe.

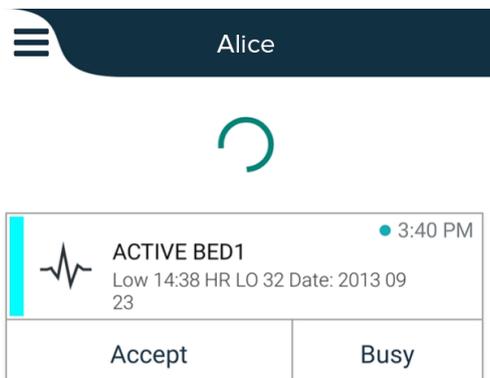
Auf einem entsperrten Gerät (Android und iOS), werden oben auf dem Bildschirm Alarmbenachrichtigungen angezeigt. Wenn mehrere Alarme innerhalb eines kurzen Zeitraums eingehen, wird der jüngste Alarm über den anderen angezeigt.

Wenn Sie eine Alarmbenachrichtigung erhalten, wischen Sie nach oben oder zur Seite der Benachrichtigung oder tippen Sie auf das Symbol, um sie auszublenden.

Tippen Sie auf die Benachrichtigung, um den Alarm zu öffnen. Abhängig von Ihrer Implementierung und den Einstellungen des Alarms, den Sie erhalten, können Sie auch verschiedene andere Funktionen über die Alarmbenachrichtigung ausführen, z. B. einen Browser, einen Anruf oder Anwendungen von Drittanbietern starten.

5.2.1 Bearbeiten von Alarmen auf Android-Geräten

Ein rotierender Kreisel zeigt an, dass die Alarme aktualisiert werden. Bei der Aktualisierung über den DECT-Kanal (nur bei Ascom-Myco-3-Geräten) kann dies einige Sekunden dauern.



Die Anzahl der unbearbeiteten Alarme wird in der unteren Navigationsleiste angezeigt.

Möchten Sie den Alarm im Vollbildmodus lesen, tippen Sie auf den Nachrichtentext. Um zum normalen Bildschirm zurückzukehren, tippen Sie auf das Symbol **Schließen** oder auf die Option **Schließen**, die unterhalb der Nachricht für Alarme ohne Antwortoptionen und für Alarme, auf die Sie geantwortet haben, angezeigt wird.

Standardmäßig werden die Alarme nach Zeit sortiert, wobei der neueste Alarm oben ist.

5.2.2 Bearbeiten von Alarmen auf iOS-Geräten

Die Anzahl der unbearbeiteten Alarme wird in der oberen Navigationsleiste angezeigt.

Möchten Sie den Alarm im Vollbildmodus lesen, tippen Sie auf den Nachrichtentext. Um zum normalen Bildschirm zurückzukehren, tippen Sie auf das Symbol **Schließen**  oder auf die Option **Schließen**, die unterhalb der Nachricht für Alarme ohne Antwortoptionen und für Alarme, auf die Sie geantwortet haben, angezeigt wird.

Standardmäßig werden die Alarme nach Zeit sortiert, wobei der neueste Alarm oben ist.

5.3 Alarme sortieren

Die Liste der Alarme ist standardmäßig in chronologischer Reihenfolge sortiert, wobei die neuesten Alarme an erster Stelle angezeigt werden. Das kleine Symbol über **Sortieren** unten auf der Seite **Alarme** zeigt an, wie die Alarme derzeit sortiert sind.

1. Tippen Sie auf der Seite **Alarme** auf das Symbol **Sortieren** .
2. Wählen Sie die gewünschte Sortierung der Alarme. Die Alarme werden entsprechend angezeigt.



Die Alarme werden nach Zeit sortiert, wobei der aktuellste Alarm oben angezeigt wird.



Die Alarme werden nach Priorität sortiert, wobei der Alarm mit der höchsten Priorität oben angezeigt wird. Alarme mit derselben Priorität werden nach Uhrzeit sortiert, wobei der aktuellste Alarm weiter oben steht.



Die Alarme werden nach Kategorie sortiert.

5.4 Alarme filtern

1. Tippen Sie auf der Seite **Alarme** auf das Symbol **Filter** .
2. Wählen Sie anhand der Optionen in den Listen aus, wie die Alarme gefiltert werden sollen.



In der **Prioritätenliste** können Sie nach **Alarm**, **Hoch**, **Normal** und **Niedrig** filtern.



In der **Antwortstatusliste** können Sie nach **Warten auf Antwort** und **Beantwortet** filtern.



In der **Kategorienliste** können Sie nach allen in Ihrer Alarmliste verfügbaren Kategorien filtern, wie z. B. **Codeanforderung**, **Labor** und **Überwachen**.

Nachdem Sie eine Option ausgewählt haben, wird der Hintergrund auf der Seite **Alarme** abgedunkelt, und es werden nur die gefilterten Alarme angezeigt.

3. Um den Filter zu entfernen, tippen Sie auf das Symbol **Abbrechen** .

5.5 Alarme löschen

1. Halten Sie den Alarm gedrückt, den Sie löschen möchten. Ein Untermenü wird angezeigt.
2. Tippen Sie auf **Alarm löschen**, um den entsprechenden Alarm zu entfernen, oder auf **Alle Alarme löschen**, um alle Alarme zu entfernen.
3. Tippen Sie in der Warnmeldung zur Bestätigung auf **Löschen**.

6 Verfügbarkeitsstatus

Wenn das System entsprechend konfiguriert ist, können die Benutzerinnen und Benutzer am Gerät ihren Verfügbarkeitsstatus einstellen. Das System nutzt diesen Verfügbarkeitsstatus beispielsweise für die Auswahl der Geräte, an die ein Alarm gesendet wird.

6.1 Verfügbarkeitsstatus auf Android-Geräten

Ihr Verfügbarkeitsstatus wird in der oberen Leiste der Anwendung angezeigt. Sie können Ihren Verfügbarkeitsstatus unter **Mein Profil** manuell in **Beschäftigt** oder **Verfügbar** ändern. Sie können entweder über die untere Navigationsleiste oder über die Ascom Login App auf **Mein Profil** zugreifen.

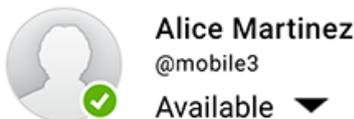
Anzeige des Verfügbarkeitsstatus

Der Verfügbarkeitsstatus wird mit folgenden Symbolen angezeigt:

-  Verfügbar
-  Beschäftigt
-  Bitte nicht stören

Status ändern

Tippen Sie in **Mein Profil** auf das -Symbol und wählen Sie **Verfügbar**, **Beschäftigt** oder **Bitte nicht stören** aus.



Je nach Systemkonfiguration erhalten Sie möglicherweise keine Alarme, wenn Ihr Verfügbarkeitsstatus auf **Beschäftigt** oder **Bitte nicht stören** eingestellt ist!

6.2 Verfügbarkeitsstatus auf iOS-Geräten

Ihr Verfügbarkeitsstatus wird in der oberen Leiste der Anwendung angezeigt.

Anzeige des Verfügbarkeitsstatus

-  Verfügbar
-  Beschäftigt



Bitte nicht stören

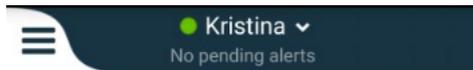


Abgemeldet/Offline

Status ändern

Sie können Ihren Verfügbarkeitsstatus nur ändern, wenn Sie Unite Collaborate iOS auf demselben Gerät installiert haben, andernfalls steht Ihnen dieses Verfahren nicht zur Verfügung.

1. In der Ansicht **Alarm** auf die obere Leiste tippen. Sie werden zur iOS-Statusauswahl von Unite Collaborate umgeleitet.



2. Tippen Sie im Menü **Status angeben** in Unite Collaborate iOS auf **Verfügbar**, **Beschäftigt** oder **Bitte nicht stören**, oder tippen Sie auf **Abmelden**.
3. Wenn Sie fertig sind, werden Sie zurück zur Unite Axess for Smart Devices-App weitergeleitet.

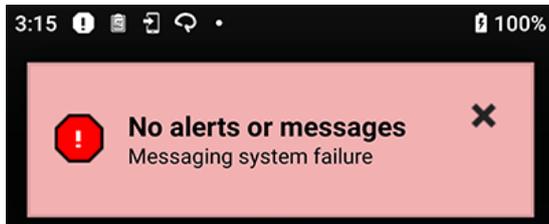


Je nach Systemkonfiguration erhalten Sie möglicherweise keine Alarme, wenn Ihr Verfügbarkeitsstatus auf **Beschäftigt** oder **Bitte nicht stören** eingestellt ist!

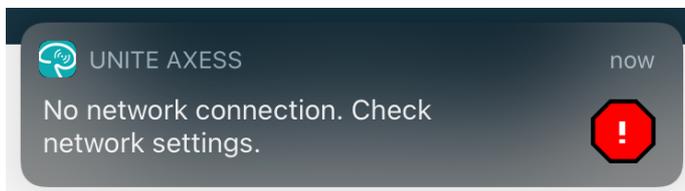
7 Warnmeldungen

Hier sehen Sie Beispiele für Warnmeldungen, die auf dem Gerät angezeigt werden können. Um die vollständige Warnmeldung auf einem entsperrten Gerät anzuzeigen, tippen Sie auf die Warnmeldung. Abgesehen von „Keine Netzwerkverbindung“ erfordern alle übrigen Warnungen in der Regel Administratordaten, um behoben zu werden.

Figur 7. Messaging-Fehlerbenachrichtigung auf Android-Geräten

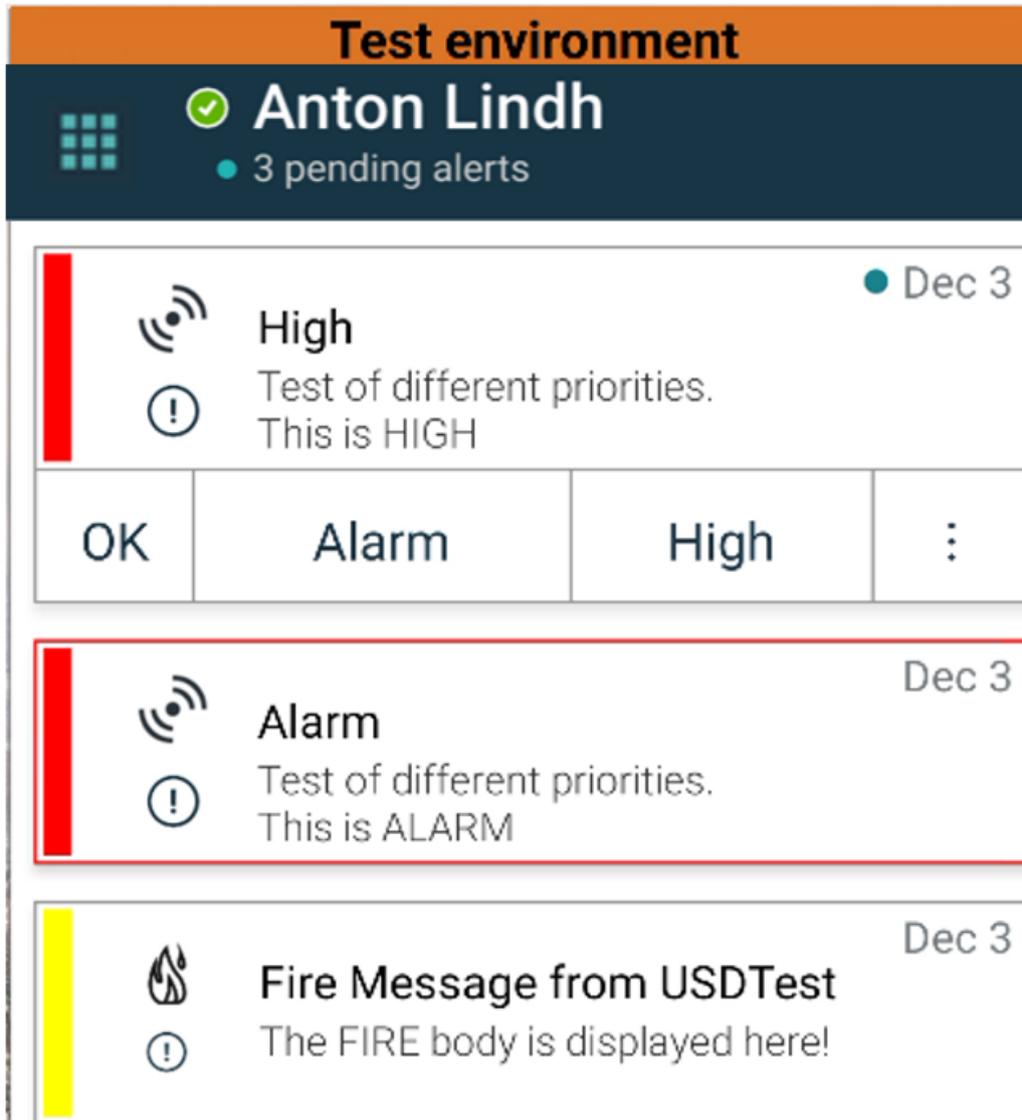


Figur 8. Messaging-Fehlerbenachrichtigung auf iOS-Geräten



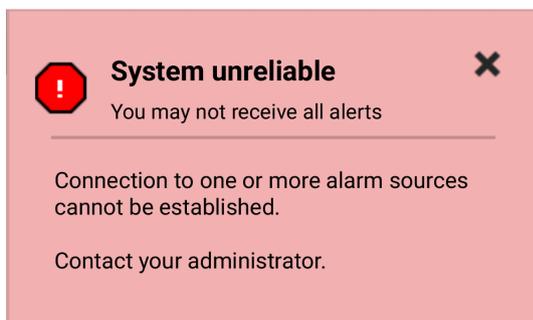
Wenn die Unite Axess for Smart Devices-App in einer Testumgebung eingesetzt wird, wird auf Ihrem Gerät eine Warnung angezeigt.

Figur 9.

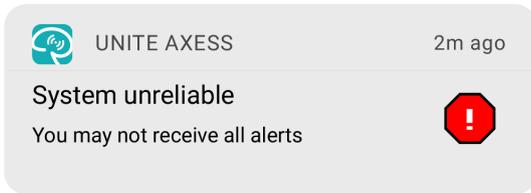


Je nach angeschlossenem Quellgerät, insbesondere bei einem CDAS/DAS-System, kann auf Ihrem Gerät eine Overlay-Benachrichtigung angezeigt werden, die darauf hinweist, dass die Verbindung zu einer oder mehreren Alarmquellen unterbrochen ist.

Figur 10. Verbindung zur Alarmquelle verloren (Android)



Figur 11. Verbindung zur Alarmquelle verloren (iOS)



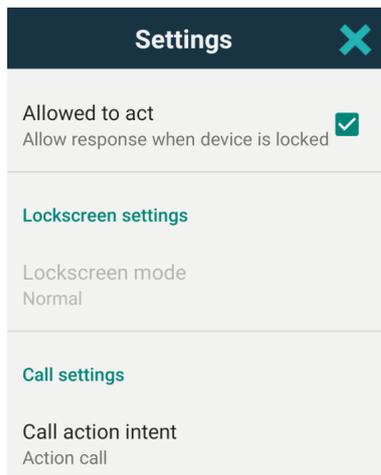
8 Einstellungen

8.1 Einstellungen auf Android-Geräten

Auf Android-Geräten werden einige Einstellungen in der App **Unite Axess for Smart Devices** und andere in der App **Ascom Login** ausgeführt.

Einstellungen in Unite Axess for Smart Devices

1. Tippen Sie in Unite Axess for Smart Devices auf das **Menüsymbol**  und dann auf **Einstellungen**.



- Wenn die **Berechtigung** erteilt wurde, können Sie auf Alarme auf einem gesperrten Gerät reagieren. Tippen Sie auf das Kontrollkästchen, um diese Einstellung zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Unite Axess for Smart Devices verhält sich in Bezug auf die **Sperrbildschirmeinstellungen** im **„normalen Modus“**, wie jede andere App. Im Modus **App** kann die App Unite Axess for Smart Devices die Sperrbildschirmfunktion deaktivieren. Zum Ändern des Sperrbildschirm-Verhaltens müssen Sie auf **Sperrbildschirm-Modus** tippen und **Normal** oder **App** auswählen.



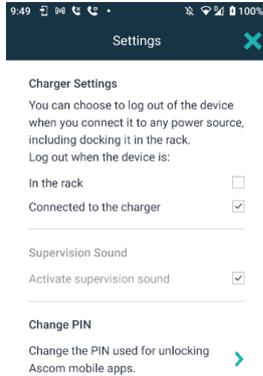
Wenn Sie Imprivata Mobile Device Access (MDA) für die Authentifizierung verwenden, sollte der **Sperrbildschirmmodus** auf **Normal** eingestellt sein. Nur eine App kann auf dem Sperrbildschirm ausgeführt werden und in diesem Fall muss es sich um die Imprivata MDA-App handeln.

- Der **Zweck der Aktion Anruf** bestimmt, wie das Gerät den Anruf initiiert, nachdem Sie diese Option der Bestätigung in einem eingehenden Alarm gewählt haben. Das Gerät kann bei Auswahl der Option entweder sofort anrufen oder es zeigt nur die Nummer an, und Sie müssen den Anruf manuell tätigen. Empfohlen ist die Option „Anrufen“, stellen Sie jedoch „Wählen“ ein, falls Ihre App-Version direkte Anrufe nicht unterstützt. Wenn Sie das Anrufverhalten ändern möchten, tippen Sie auf **Zweck der Aktion Anruf** und wählen Sie **Aktion Anruf** oder **Aktion Wählen**.
2. Um zur Seite **Menü** zurückzukehren, tippen Sie auf die Schaltfläche „Zurück“ oder das Symbol **Schließen** .

Einstellungen in Ascom Login

1. Tippen Sie auf das Symbol **Ascom Login**  auf Ihrem Gerät.

2. Tippen Sie dann auf das Symbol für **Weitere Informationen** in der oberen rechten Ecke Ihres Displays und tippen Sie dann auf **Einstellungen**. Je nach Serverkonfiguration sind die folgenden Einstellungen auf dem Gerät konfigurierbar oder gesperrt:



- Tippen Sie in den **Ladefacheinstellungen** auf das Kontrollkästchen **Im Rack** oder **Verbunden mit dem Ladegerät**, um zu aktivieren, dass sich das Gerät beim Laden automatisch abmeldet.
 - Wenn der **Überwachungston** aktiviert ist, piept das Gerät jede Minute, sobald die Verbindung zum System unterbrochen wird.
 - Mit **PIN ändern** können Sie die PIN ändern, die zum Entsperren Ihrer mobilen Ascom Apps erforderlich ist.
3. Um zur Startseite zurückzukehren, tippen Sie auf die Schaltfläche **Zurück** oder das Symbol **Schließen**.

8.2 Einstellungen auf iOS-Geräten

Wenn das überwachte Gerät die Verbindung zum System verliert, werden Sie darüber mit einer Nachricht und durch einen Signalton in Kenntnis gesetzt.

Der Ton ist standardmäßig **aktiviert** und für die Bearbeitung gesperrt, aber Sie können ihn **deaktivieren**, wenn die Einstellung entsperrt ist.

Der Überwachungston wird mit dem Schalter an- beziehungsweise ausgeschaltet.

9 Über Apps

Informationen zu den installierten Apps finden Sie in der Ansicht „Über“ bei jeder App.

9.1 Unite Axess for Smart Devices

In der Ansicht **Über** werden die Version der App Unite Axess for Smart Devices, der Name und die Version des Servers, die Softwareversion und das Modell Ihres Smartphones sowie Ihr Benutzername und Ihre Messagingnummer, Informationen über den Hersteller und ein Haftungsausschluss angezeigt.

(Nur für Android) Wenn Sie auf den Link **Datenschutzrichtlinie** tippen, wird eine Ergänzung zur Datenschutzerklärung für Ascom-Unite-Produkte geöffnet. Diese Ergänzung zur Datenschutzerklärung befasst sich mit der Bereitstellung und Verwendung von Unite Axess for Smart Devices von Ascom auf den mobilen Geräten Ihres Unternehmens.

Dort erfahren Sie auch, wie Sie an weitere Informationen über die App Unite Axess for Smart Devices gelangen können.

In der Datei „Über“ der Software	Symbolbezeichnung	Beschreibung
	CE-Kennzeichnung	Zeigt die Konformität des Geräts mit den Bestimmungen der Richtlinie 93/42/EWG des Europäischen Rates vom 14. Juni 1993, der Verordnung (EG) Nr. 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates über Medizinprodukte an und ist Voraussetzung für den freien Verkehr des Medizinprodukts in der Gemeinschaft und der Inbetriebnahme entsprechend seiner Zweckbestimmung.
	Hersteller	Gibt den Hersteller des Medizinprodukts einschließlich Anschrift und Telefonnummer an.
	Herstellungsdatum	Gibt das Herstellungsdatum des Medizinprodukts an.
	Gebrauchsanleitung beachten	Gibt die Notwendigkeit für Benutzer an, die Gebrauchsanleitung zu lesen.
	Katalognummer	Gibt die Katalognummer des Herstellers an, anhand der das Medizinprodukt identifiziert werden kann.
	Achtung	Gibt die Notwendigkeit für Benutzer an, die Gebrauchsanleitung auf wichtige Sicherheitsvorkehrungen wie Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu prüfen, die aus verschiedenen Gründen nicht auf dem Medizinprodukt selbst erscheinen.
	Medizinisches Gerät	Gibt an, dass es sich bei dem Produkt um ein Medizinprodukt handelt.
	Unique Device Identifier	Geräteerkennung zur eindeutigen Zuordnung von Medizinprodukten.

1. Tippen Sie auf das **Menüsymbol** .
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Über**.
3. Um zur Seite **Menü** zurückzukehren, tippen Sie auf die Schaltfläche „Zurück“ oder das Symbol **Schließen** .

9.2 Ascom Login (nur Android)

Um Informationen zur Ascom Login App zu erhalten, tippen Sie auf ihrem Gerät auf das Ascom-Login-Symbol . Tippen Sie auf das Symbol für weitere Informationen  in der oberen rechten Ecke Ihres Displays und tippen Sie dann auf **Über**.

In der Ansicht **Über** finden Sie die Version der App, die Software-ID und Informationen über den Hersteller.

Wenn Sie auf den Link **Lizenz** tippen, wird eine Ansicht mit Lizenzinformationen geöffnet.

Um zur Startseite zurückzukehren, tippen Sie auf die Schaltfläche „Zurück“ oder das **Schließen-Symbol** .

Anhang A **Zugehörige Dokumente**

Online-Hilfe in der App Unite Axess for Smart Devices

Anhang B Dokumentenhistorie

Version	Datum	Beschreibung
H	28. Februar 2022	<p>Dokumentation der Anmeldung und der erforderlichen Berechtigungen für Android (4.1 Android-Geräte: Anmelden/Abmelden, Seite 9) und iOS (4.2 iOS-Geräte: Anmelden/Abmelden, Seite 11).</p> <p>Die Alarmsymbole Akzeptieren/Ablehnen (3.3 Symbole, Seite 7 und 5 Handhabung von Alarmen, Seite 13) wurden hinzugefügt.</p> <p>Die Funktion „Nicht stören“ wurde dem Verfügbarkeitsstatus auf Android (6.1 Verfügbarkeitsstatus auf Android-Geräten, Seite 18) und iOS (6.2 Verfügbarkeitsstatus auf iOS-Geräten, Seite 18) hinzugefügt.</p> <p>Zusätzliche Warnungen und Informationen über das Banner der Testumgebung (7 Warnmeldungen, Seite 20) wurden hinzugefügt.</p>
G	24. September 2021	<p>Informationen über Vigilanz und das Melden von Vorfällen hinzugefügt.</p> <p>Die Kapitel „Alarmweiterleitung“ und „Umgang mit Nachrichten“ (nur für iOS) wurden entfernt, da die Chatfunktion nur in der Unite Collaborate App unterstützt wird.</p> <p>Aktualisierung der Zweckbestimmung.</p> <p>Weitere Informationen zu Berechtigungen hinzugefügt.</p> <p>Weitere Informationen zur Handhabung von Alarmen hinzugefügt.</p> <p>Neues MG (Medizinisches Gerät) Symbol und Beschreibung hinzugefügt.</p>
F2	16. November 2021	<p>Neue Warnungen für Benachrichtigungsmöglichkeiten in iOS 15 hinzugefügt.</p> <p>Informationen über Vigilanz und das Melden von Vorfällen hinzugefügt.</p> <p>Weitere Informationen über Android-Berechtigungen hinzugefügt.</p> <p>Weitere Informationen zur Handhabung von Alarmen hinzugefügt.</p>
F	17. Dezember 2020	<p>Imprivata-Integration dokumentiert.</p>
E	07. Oktober 2020	<p>3.1 Layout auf Android-Geräten, Seite 3: Neu:</p> <p>3.2 Layout auf iOS-Geräten, Seite 4: Neu:</p> <p>3.3. Symbole, Seite 4: Symbole hinzugefügt:</p> <p>4.1 An-/Abmelden auf Android-Geräten, Seite 6: Neu:</p> <p>4.2 An-/Abmelden auf iOS-Geräten, Seite 7: Neu:</p> <p>5.1.1 Bearbeitung von Alarmen auf Android-Geräten, Seite 8: Neu:</p> <p>5.1.2 Bearbeitung von Alarmen auf iOS-Geräten, Seite 8: Neu:</p> <p>5.4 Weiterleitung von Alarmen (nur für iOS), Seite 11: Nur für iOS hinzugefügt:</p> <p>6 Umgang mit Nachrichten (nur für iOS), Seite 12: Hinweis „gilt nur für iOS-Geräte“ hinzugefügt:</p> <p>7 Verfügbarkeitsstatus auf Android-Geräten, Seite 13: Neu:</p> <p>8 Verfügbarkeitsstatus auf iOS-Geräten, Seite 14: Neu:</p> <p>9 Warnmeldungen, Seite 15: Ersetzte Bilder.</p>

D	10. Juni 2019	Hinzugefügt „Bestimmungsgemäßer Gebrauch mit Connect for Clinical Systems Klasse IIb in der EU/EFTA“ zu Kapitel 2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch, Seite 2, und Kapitel 9.1, An-/Abmeldung über Ascom Login, Seite 15.
C	01. November 2018	Hinzugefügt CE-Kennzeichnung mit NB-Nummer.
B	21. September 2018	Hinzugefügt 3.1.1 Symbole, Seite 6
A	23. März 2018	Erste veröffentlichte Version

Ascom (Sweden) AB

Grimbodalen 2

SE-417 49 Göteborg

Schweden

Telefon: +46 31 55 93 00

www.ascom.com

ascom